

双方向型
オンライン授業

会議通訳プロ科

2021年4月コース(受講期間:2021年4月~8月)

プロフェッショナルに求められる高い会議通訳技術を磨き、更なるレベルアップを図ります

◆入学レベル目安◆

通訳学校等で同時通訳までの訓練を修了している方、または同時通訳の実務経験がある方

特長

- ① 幅広いジャンルの教材を使用し、同時・逐次通訳スキルを強化
- ② 経験豊富な複数の現役通訳者が指導
- ③ オンライン授業で効率よく学習

通訳現場での実際のスピーチ(政治・経済・社会問題など)を主な教材として使用し、定期的な訓練と講師によるフィードバックを通して、プロ通訳者に求められる通訳技術を磨き、プロとしての心得を学びます。

クラスは全9回のプログラム構成で、時間がとれない方でも無理なく受講できます。オンライン授業で国内外どこからでも受講可能! 模擬授業やPC接続テスト*を事前に開催し、初めての方でも安心して受講いただけます。* 実施日については、お問い合わせください。

(消費税込)

クラス名	スケジュール		定員	クラスコード	授業料
会議通訳プロ科	水 (隔週・全9回)	18:45~20:45	12名	EA-ISM347	¥99,000

※開講予定日:4月21日(水)

※授業料には教材費・設備費が含まれています。
※入学金は不要です。

受講特典

サイマルグループの人材派遣・紹介会社へのスタッフ登録や成績優秀な方には、サイマル・インターナショナル フリーランス通訳者登録推薦の機会があります。

在籍期間中のプロ対象実践ワークショップを割引価格で受講可能!

サイマル特別仕様USBメモリ

教材音声の再生に専用ソフトウェア内蔵のサイマル特別仕様USB(税込¥3,600)を使用します。音声再生のほか、録音、または逐次通訳練習用のポーズ再生機能で効率的に教材の復習ができます。ポーズの長さは1.2~2.0倍まで調整することができます。

※ Windows2000以降のOSを搭載したPCが必要になります。Windows RT Macintoshではご利用いただけませんので、予めご了承ください。

受講生からの声

- ✓ 各先生によって進め方は異なりますが、一人一人にフィードバックを頂けるのが本当にありがたいです。
- ✓ オンラインでも特に問題なく、対面と同じクオリティでできている。
- ✓ 家から学校が遠かったため、通学の負担がなくなってよかった。

申込締切・特典

■2020年10月コース受講生

3月5日(金)まで
授業料5%割引

■復学生

3月22日(月)まで
授業料5%割引

■U30割引

30歳以下の方
授業料5%割引
(1990年5月1日以降お生まれ方)

紹介キャンペーン
実施中

紹介者・被紹介者共に
Amazonギフト券
プレゼント中!
(詳細URL:
<https://www.simulacady.com/news/detail/355>)

※申込期限までの申込書提出および通訳テストの受験が割引特典対象の条件となります。

お申込方法

受験予約
申込書の提出

通訳テストをお電話(06-6910-1905)にてご予約の上、専用申込書を
テスト日3日前までに事務局へご提出ください。



《申込書》 www.simulacademy.com/pdf/osk_apply

通訳テスト

概要	受験料	日程
音声の吹き込みテストです。吹き込みは、日→英、英→日の逐次通訳および同時通訳です。なお、ビジネス通訳検定(TOBIS)1級をお持ちの方は、テストが免除となります。	税込3,300円 ※クレジットカード払い	3月8日～22日の間で 随時

結果通知

クラス結果通知・学費振込締切

対象者	申込締切日	テスト日程	クラス結果通知 発送	学費振込 締切日
2020年10月コース 受講生	3月5日(金)	-	3月9日(火)	3月16日(火)
新規・復学生	3月22日(月)	3月8日～22日の 間で随時	テスト受験後 1週間以内	通知発送後 1週間以内

学費納入

開講

※申込締切を過ぎても、空席があればお申し込みいただくことは可能です。

オンラインでの実施について

通訳テスト・授業はオンラインで実施いたします。あらかじめ以下の学習環境や注意事項をご確認ください。

必要なデバイス	PCまたはタブレット、カメラ・マイク・スピーカー(内蔵可)とスマートフォン ・ ヘッドセット推奨、 ・ 有線推奨 ※Wi-Fi、モバイル回線での参加も可能ですが、データ容量や回線速度にご確認ください。 ・ スマートフォンしかお持ちでない方は受講いただけません
ウェブ会議システム	Zoomを使用 Webブラウザ(Google Chrome)でも利用できますが、原則「Zoomアプリ(無料)」をダウンロードしてください。 また、事前にZoomでの接続テストをお願いいたします。 ※ブラウザから参加の場合は、Google Chromeを最新版にアップデートしてください。 【推奨環境】 https://support.zoom.us/hc/ja/articles/201362023 【Zoom接続テスト】 https://zoom.us/test

オンラインでの実施に際してのご注意

- ・ 受講生側の機器環境、通信障害などにより受講できない場合、当校は一切の責任を負いません。
- ・ 授業の録画、録音、撮影や、授業に使用するZoom IDやパスワードの第三者への提供、また教材の複製配布、共有、および第三者への提供などの行為は固く禁止いたします。
- ・ 授業内容は、品質管理のため録画を行う場合があります。
- ・ 録画データには、お顔やお名前が表示されます。
- ・ 受講生都合による不参加・遅刻・早退の場合、返金はいたしません。
- ・ 受講にかかわる通信料は、受講生様ご自身でご負担をお願いいたします。
- ・ 教材は専用のサーバーより閲覧またはダウンロードをお願いいたします。教材コピーの郵送対応は行なっておりません。

お申し込みの際のご注意(必ずお読みください)

- ① お申し込みは、高校卒業以上もしくは19歳以上とさせていただきます。
- ② 原則としてお申し込み順にクラスをご案内しますので、定員に達した場合はお入りいただけないことがあります。
- ③ 申込期限以降もお申し込みいただけますが、その場合は特典の対象外となります。
- ④ クラスは固定スケジュール制となっており、授業の振り替えはありません。
- ⑤ 受講日が祝日と重なった場合は休講となります。
- ⑥ 最少開講人数は4名程度です。最少開講人数に満たない場合は、開講されないことがあります。
- ⑦ 不正行為や不適切な言動があった場合、入学をお断りすることがあります。また、クラスの秩序を乱したり、他の受講生に迷惑をかけた場合、受講期間中の時期を問わず中途解約していただくことがあります。

サイマル・アカデミー 大阪校

〒540-6022
大阪市中央区城見1-2-27 クリスタルタワー22F
TEL:06-6910-1905 FAX:06-6910-1906
www.simulacademy.com